

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

# РАБОЧИЙ

Ежедневная газета — издающая ЦК Коммунистической партии (б-а) Белоруссии

## Досрочно выполним план хлебозаготовок

Хотя еще нет точных ответов о степени выполнения хлебозаготовительного плана за оканчивающийся октябрь, но судя по сведениям с мест, (за истекший период уже заготовлено на два миллиона тонн больше, чем за всю заготовительную кампанию прошлого года), можно полагать, что в общем по Союзу месячное задание будет выполнено.

Если в первые дни ноября нажим на кулака будет усилен, энергия заготовительных и общественных организаций утроена, то возможно будет выполнено и следующее задание — 80 проц. годового плана к годовщине Октябрьской революции. Это будет ярким доказательством того, что широкие массы бедноты и средняков идут за партией и решительно борются за осуществление задач индустриализации страны и колханизации сельского хозяйства.

Вслед за его выполнением, идет труднейшая часть кампании. До сих пор успешно хлебозаготовки продвигались преимущественно за счет бедняцкого и середняцкого хлеба, шедшего красными обозами, а также за счет отдельных, действительно выдающихся районов, сумевших развернуть массовую работу, по большевистски борясь за директиву партии. В ноябре же успех будет решать, во первых, нажим на кулака, сумевшего всячески неправдами оттянуть выполнение твердых заданий, или вовсе ускользнуть от них, или скрыть действительные размеры своих излишков, а, во вторых, подтягивание отставших районов.

Для потребляющей плюсы предельным сроком выполнения плана должно быть первое декабря. После выполнения хлебозаготовительного плана, согласно директиве центрального комитета партии, все внимание, все силы, брошенные на проведение хлебозаготовок, должны быть с такой же интенсивностью использованы на другом, фронте величайшей важности, на фронте колханизации и помощи беднякам и сеянцам хлеба в подъеме и реконструкции сельского хозяйства.

Важность и необходимость указанной переброски сил усугубляется в данный момент вследствие того, что не все районы сумели соединить хлебозаготовительную работу с выполнением производственных задач. Поэтому каждая неделя досрочного окончания хлебозаготовок в том или другом районе имеет исключительно важное значение. Борьба за темп, борьба за досрочное выполнение

планов, пролетарского государства и доверия общественности.

С такой же энергией нужно повести массы на борьбу с техническими недостатками заготовительной кампании, медленной отгрузкой и выгрузкой вагонов, с «пробками» на железных дорогах, недостатком кладовых и тары, плохой охраной зерна.

Досрочно выполнить план на основе четкой классовой линии, обеспечить быстроту перевозки и бережное хранение хлеба — под этим позунгом должна быть закончена хлебозаготовительная кампания. (Правда).

## Едут в СССР для участия в октябрьских торжествах

ПАРИЖ, 31. В полночь с 30 на 31-ое октября выехали из Лондона в СССР для участия в праздновании годовщины Октябрьской революции участники английской и ирландской рабочих делегаций.

Перед выездом из Лондона, все участники делегации подписали взвешение, в котором подчеркивают, что успех советской власти разрушает надежды буржуазии на стабилизацию капитализма.

Отмечая подготовку капиталистических правительств, в том числе и правительства Макдональда, к войне против СССР, взвешение говорит: «В этой обстановке мы отправляемся в СССР, чтобы укрепить узы пролетарского единства, связывающие английских и ирландских рабочих с их братьями в СССР».

Во главе делегации стоит видный деятель революционного рабочего движения Джордж Эйткен. В состав делегации входят 10 женщин-рабочниц. На пароходе сразу установились братские взаимоотношения между делегатами и командой.

ЛОНДОН, 30. Рабочая делегация, которая выезжает в СССР на октябрьские торжества по приглашению ВЦСПС, будет состоять из 35 чел. Кроме того, 7 делегатов выезжают из Ирландии, в том числе 1 женщина.

Английская, ирландская и французская делегации выезжают из Лондона



ЧЕТВЕРТАЯ ГОДОВЩИНА СО ДНЯ СМЕРТИ Н. В. ФРУНЗЕ  
1925—31 октября — 1929

Помощь крупным колхозам

МОСКВА, 30. СТО установил размер капитальных вложений в крупные колхозы БССР на 1929-30 г. в сумме 4.026.000 руб. Из этой суммы 1.900.000 рублей предоставлены на укрупнение и качественное улучшение стада, 1 миллион руб. — на с.-х. постройки и 900.000 рублей — на жилищное строительство.

ПЯТНИЦА, 1 ОКТЯБРЯ 1929 г.

№ 251 (676) Год издания 3-й

Адрес редакции и главной к-ры: Минск, Советская, 47.

Подписная плата: 1 мес.—65 к., 3 мес.—195 к., 6 мес.—3 р. 1 р. 95 к., 12 м.—7 р. 80 к.

## Борьба между китайскими генералами обостряется

ШАНХАЙ, 31. По сообщениям Рейтер в Хенани происходит форменная война Войска Гоминьцзюя (так называемая первая народная армия Фынь Юй-сина) ведет от Лунхая широкое наступление на юг. Правительственные войска отправлены в спешном порядке из Пейпина в Ханькоу и в другие наиболее угрожаемые пункты. Решительные действия развиваются на границе.

Приезд Чан Кай-ши в Ханькоу рассматривается как признак того, что все попытки мирно урегулировать конфликт потерпели крах.

Розничная цена всюду 3 коп.

## Склока среди французских социалистов

Не могут сорганизовать кабинета. — Парламентская фракция социалистов огорчена, что не может воспользоваться министерскими портфелями

### РАЗОБЛАЧЕНИЯ ГАЗЕТЫ „ЮМАНИТЕ“

ПАРИЖ, 29. Двухдневное бурное заседание совета социалистической партии обнаружило со всей ясностью, как далеко зашел процесс социал-фашистского перерождения социалистической партии. Подоплека спора об участии в правительстве радикалов разоблачена самими социалистами.

Аргументация сторонников Даладье участия в правительстве свелась к тому, что, отказавшись от участия в правительстве Даладье, социалистическая партия не сумеет оправдаться перед доверяющими ей мелкими торговцами и крестьянами. Главным аргументом противников участия в правительстве радикалов было указание на неизбежный в этом случае рост влияния компартии.

Низы социалистической партии уже проявляют недовольство решением ее парламентской фракции, которая приняла предложение Даладье. После продолжительных прений, пленум отверг революцию об участии в правительстве радикалов ничтожным большинством. Сторонники участия встретили результаты голосования дикой обструкцией. Раздавались заявления о выходе из партии и разговоры о неизбежности раскола. Все же пленум остался при своем решении и закрылся в обстановке всеобщего замешательства.

ПАРИЖ, 30. Коммунистическая газета «Юманите» указывает, что из боязни возмущения рабочих и из опасения дальнейшего усиления влияния компартии, вожди социалистов поддавались результатам голосования национального совета по вопросу о вхождении в правительство.

ПАРИЖ, 30. Клемантель пытается создать «правительство концентрации» от правых — Мажино и Бонеффу до отдельных радикалов включительно, даже в том случае, если радикалы сочтут недопустимым участие своих членов в подобном правительстве.

Клемантель имеет все основания рассчитывать на участие в кабинете Бриана и Лушера, а также нескольких представителей левых республиканцев. Из числа последних Клемантель постараётся привлечь лично Тардье.

БЕРЛИН, 30. В кругах германской социал-демократической партии решение пленума ЦК французской социалистической партии, высказавшегося против участия социалистов в правительстве, подвергается жестокой критике. Орган с.-д. партии «Форвертс» подчеркивает, что решение ЦК партии французских социалистов вызвало разочарование широких кругов германской с.-д.

ПАРИЖ, 30. Орган социалистической партии «Популь» разясняет, что, отклонив независимым большинством резолюцию Реноделя, призывающую согласиться на предложение Даладье об участии социалистов в правительстве, национальный совет социалистической партии принял резолюцию, предложенную Полем Фором о готовности социалистической партии взять власть самостоятельно или привлекая в правительство, под своим руководством.

ПАРИЖ, 30. Склока, разгоревшаяся в верхушке социалистической партии вокруг решения национального совета об участии в правительстве продолжается и принимает все более острые формы.

По сведениям газеты «Юманите» протесты правых против подтасовки подсчета мандатов при голосовании вопроса об участии в правительстве — не лишены основания. Внешнему единству партии нанесен сильнейший удар. Часть партии идет на открытые сотрудничество с буржуазией, другая же часть партии боится потерять всякую опору в маслах, и потому отказывается от открытых форм сотрудничества с буржуазией.

ПАРИЖ, 30. После закрытия пленума национального совета социалистической партии, состоялось заседания парламентской фракции. Фракция большинством 43-х голосов против 11 признала резолюцию, в которой выражают сожаление по поводу решения национального совета, противоречащего уставу и интересам партии.

\*\*

ПАРИЖ, 30. «Юманите» сообщает, что в национальном совете социалистической партии большинство голосов на самом деле было не против участия социалистов в правительстве, а за это участие. Однако, из боязни вызвать раздражение рабочих масс и опасаясь дальнейшего усиления влияния компартии за счет социалистической партии, партийное руководство социалистов поспешило подтасовать результаты голосования.

## Пилсудчики сорвали заседание сейма

ПОЛЬСКИЙ ФАШИЗМ КРЕПИТ СВОИ ПОЗИЦИИ. — СКАНДАЛ ПРИ ОТКРЫТИИ СЕССИИ. — ПЕПЕЭСОВЕЦ ДАШИНСКИЙ „ИГРАЕТ В ОППОЗИЦИЮ“

ВАРШАВА, 31. (Ночное радио). Сегодня в 4 часа дня было назначено заседание сейма. К этому времени в кулуарах сейма появилось много офицеров и полицейских. Равным образом, вокруг здания сейма стали собираться большие группы военных. В 4 часа в сейм неожиданно прибыл Пилсудский и потребовал открытия заседания. На это председатель сейма Дашинский, ссылаясь на присутствие значительного числа полицейских и военных, ответил, что под угрозой военной силы он открыть заседание не может.

После этого Пилсудский уехал из сейма и отправился к президенту. Дашинский в свою очередь обратился с письмом к президенту, в котором заявляет, что в виду создавшегося положения он не может выполнить декрета президента об открытии сейма. Немедленно был создан сенатер-конвент (совет старейшин), который постановил не открывать сейма, пока военные и полиция не будут удалены из здания.

Президент предложил Дашинскому отложить заседание. Депутаты расходятся. Однако, военные и полицейские продолжают оставаться в помещении сейма.

События сегодняшнего дня произвели огромное впечатление в городе. До сих пор заседание сейма не открылось.

## Новый печатный орган пилсудчиков

ВАРШАВА, 30. Сегодня вместо «Голоса Правды» вышел первый номер нового органа пилсудчиков «Газета Польска». Редактором новой газеты назначен полковник Коц.

## Щетинщики готовят подарок

### к годовщине Октября

Они выработают сверх производственной программы экспортную щетину на тысячу рублей

ВКП(б) октябрьский подарок в размере тысячи рублей, в виде готового экспортного фабриката, который мы вырабатываем сверх производственной программы в свободные часы совершенно бесплатно, желая преподнести наш подарок к октябрьским торжествам.

Пусть этот факт будет лучшим доказательством нашей солидарности со всем рабочим классом Советского Союза и нашей коммунистической партией.

Мы вызываем всех щетинщиков СССР последовать нашему примеру в деле закрепления генеральной линии партии, в деле борьбы против нынешних, правых и «левых» уклонистов и примиренцев с ними.

За выполнение пятилетки в 4 года! Да здравствует 12-я годовщина proletарской революции!

Да здравствует социалистическое соревнование!

Да здравствует ВКП(б) — авангард рабочего класса!

Бюро ячеек КП(б) и фабрик Минской щетинной фабрики.

В ВОСКРЕСЕНЬЕ, 3-го НОЯБРЯ, в 6 часов вечера, в клубе ПЕЧАТНИКОВ (Ленинская, 13, вход со двора)

состоится

## общегородское собрание рабкоров

всех центральных и стенных газет гор. Минска

ПОВЕСТКА ДНЯ:

1. Коллекционная кампания и участие рабкоров.

2. О широкой редакции газеты «Рабочий».

Билеты разосланы по предприятиям. Приглашаются представители местной печати, ЦСПС, РКИ, прокуратуры и медицины.

—) После собрания — КИНО. (—

МАССОВЫЙ ОТДЕЛ газеты «РАБОЧИЙ».

## НЕКОТОРЫЕ УРОКИ хлебозаготовительной кампании

В хлебозаготовительном плане большое место отведено социалистическому сектору — совхозам и колхозам. Поэтому, вопрос о своевременной сдаче ими своих товарных излишков хлеба государству приобретает не только значение фактического, ускоряющего темп выполнения хлебозаготовительного плана, но, что важнее всего, это имеет чисто воспитательное значение для всей остальной крестьянской массы.

Если же обратиться к данным о поступлении хлеба по этому сектору, то здесь мы наталкиваемся на некоторые «узкие места». Правда, по совхозам процент выполнения плана в 11 октября достиг уже 87,6 проц., хотя есть целый ряд совхозов (Быховский район), которые к этому времени еще не сдали своих излишков.

Совершенно обратное положение мы имеем по системе колхозов. Если проследить степень выполнения плана Белколхозсояза, то на первый взгляд получается как будто довольно отрадная картина: по плану Белколхозсояза должно было поступить от колхозов 984 тонны; поступило же из 11 октября 781 тонна, или 79,4 проц. Но дело тут в том, что планы Белколхозсояза ни в какой степени не отражают действительных хлебных излишков в колхозах, вследствие чего места в отдельных случаях вынуждены заниматься выявлением излишков по каждому колхозу.

Чрезвычайно характерный факт: по Могилевскому округу колхозы должны были сдать 210 тонн. Между тем, после проверки, произведенной местными органами, оказалось, что хлебные излишки в колхозах составляют 452 тонны, а в дальнейшем дополнительно выявлено еще 110 тонн. Этот факт свидетельствует о том, что действительные хлебные излишки по колхозной системе еще не учтены. Таким образом, если учесть нереальность плана Белколхозсояза в 984 тонны — об этой нереальности говорит практика колхозов Могилевщины — то станет очевидным совершенно недостаточное поступление хлеба по колхозной системе.

Помимо социалистического сектора, в годовом плане хлебозаготовок большее место занимает поступление хлеба по контрактации индивидуальных хозяйств. На этом же участке хлебозаготовительной работы мы имеем совершенно недопустимое отставание. На 20 октября план по контрактации выполнен всего лишь на 25 проц. Кроме того, данные о ходе контрактации за последующее время не позволяют говорить о наступлении сколько-нибудь значительного перелома в этой области. Основными причинами этого явления следует считать, во-первых, растянутые сроки по договорам (первый срок по ировым культурам установлен 15 ноября 1929 года), которые совершенно неизбежно вызывают упадок боевого темпа и ак-

тивности в отдельных звенях советского и заготовительного аппарата, и, во-вторых, с.-х. кооперация оказалась неспособной внедрить в дело контрактации необходимую дисциплину.

Абсолютно ненормальным является положение, когда некоторые райисполкомы (Быховский и др.) совершенно не знают о степени выполнения плана по контрактации по своему району. Необходимо о всей категоричностью подчеркнуть, что ослабление внимания со стороны советского и заготовительного аппарата к делу контрактации представляет явление в высшей степени недопустимое с точки зрения народно-хозяйственных интересов, ибо недобор хлеба по контрактации не только тормозит выполнение хлебозаготовительного плана, но и снижает эффективность вложенных государством средств и подрывает саму идею контрактации, как одного из важнейших мероприятий государства по плановому охвату сельхозпродукции.

Поэтому необходимо в ближайшие дни добиться перевала в области контрактации и выполнения каждого крестьянским хозяйством взятых ими обязательств. Для этого необходимо сейчас же заняться проверкой каждого контрактованного хозяйства и принять предусмотренные договорами меры воздействия в отношении хозяйств, не выполняющих своих договорных обязательств.

Таким образом, итоги хода хлебозаготовительной кампании по БССР выдвигают следующие основные задачи \*):

- выполнение в некоторых районах классовой линии партии путем перевождения всей тяжести выполнения плана на кулацко-зажиточные слои деревни, причем хозяйства эти должны свое задание по сдаче хлеба на 80-90 проц. покрыть продовольственными культурами;

— мобилизацию кооперативного актива для содействия хлебозаготовкам;

— более форсированное продвижение промтоварного фонда премирования в заготовительные глубинные районы и недопущение застревания товаров в срединных звеньях товаропроводящей системы;

— ликвидацию болезненных явлений во взаимоотношениях отдельных заготовителей, которые в погоне за хлебом прибегают к методам конкуренции;

— проверку товарных излишков хлеба по колхозной системе и инициативу советского и заготовительного аппаратов в деле максимального охвата законтрактованного хлеба.

Вот основные предпосылки для успешного завершения хлебозаготовительной кампании.

В. АДЛЕРШТЕЙН.

\*). См. статьи в «Рабочем» под заголовком «Некоторые уроки хлебозаготовительной кампании» в №№ 247 и 249.

## ПОГРУЗОЧНО-РАЗГРУЗОЧНАЯ РАБОТА ХРОМАЕТ

ПРОКУРАТУРА СООБЩАЕТ О РЯДЕ БЕЗОБРАЗНЫХ ФАНТОВ ПРОСТОЕВ ВАГОНОВ, НИКУДА НЕГОДНОЙ ВЫГРУЗКИ, ЧИНОВНИЧЬЕГО ОТНОШЕНИЯ К ДЕЛУ

В прокуратуре напоминают сотрудникам о ряде безобразнейших фактов задержки выгрузки и о простое вагонов с картофелем. Виновные прокуратурой привлечены к судебной ответственности.

27 октября, в 7 час. веч. были поданы на разгрузку прибывшие в адрес МЦРК вагоны с картофелем. Только через два часа явились грузчики разгружать картофель.

Грузчики были набраны где попало; среди них были и беспризорные. Проработав часа два, под проницанным дождем, грузчики бросили разгрузку и ушли. Зав. базой ЦРК с трудом набрал новых людей и картофель был «разгружен». Его выбросили прямо в грязь, где он пролежал до часу дня.

Предан суду зав. базой МЦРК тов. Байдай за то, что он закрыл базу как раз в то время, когда надо было выгрузить вагоны с привезшими продуктами. Из-за этого произошел простой вагонов на 12 часов.

Разгрузка картофеля и хлеба производится зачастую в безобразных условиях. Картофель и хлеб выгружают прямо в грязь. Грузчики жалуются на то, что им приходится работать по колено в грязи. Все это происходит потому, что

ПОГРУЗКУ И РАЗГРУЗКУ НЕ ПРЕКРАЩАТЬ И В ДНИ ПРЕДСТОЯЩИХ РЕВОЛЮЦИОННЫХ ПРАЗДНИКОВ

По распоряжению из Москвы, Наркомторг БССР дал указания местам о том, чтобы погрузочные, разгрузочные и все транспортные работы, связанные с заготовками, производились бы и в дни революционных праздников — 7 и 8 ноября

РАБОЧИЙ

## В ПРОМЫШЛЕННЫЕ ЦЕНТРЫ СОЮЗА ОТГРУЖЕНО ОКОЛО 4 МИЛЛИОНОВ ПУДОВ КАРТОФЕЛЯ

Наркомторг предложил окружным организациям полностью обеспечить картофелем трудящихся Белоруссии

### Рекордный темп

Нашему сотруднику сообщили в Наркомторге последние данные о ходе заготовок картофеля. В заготовке принимают участие Белоопсоюз, Беллопеводсояз, Соисхлеб, Плодоцентр и Продукто-переработка.

На 25-е октября из Белоруссии было отгружено 1.300 вагонов картофеля, что составляет около 1.300.000 пуд. Картофель отгружен в Москву, Ленинград, частично в Донбасс и другие промышленные центры Союза.

По данным районного комитета по перевозкам, за последние пять дней отгрузки картофеля значительно увеличились. За время от 25 до 30-го октября из БССР отгружено 2352 вагонов картофеля. Об упомянутом темпе отгрузок можно судить по следующей характеристической цифре: за один день 29-го октября было отгружено 630 вагонов, за 30-е свыше 500 вагонов.

По плану, до 15-го ноября, к моменту наступления заморозков нужно отгрузить из БССР с 4 с половиной миллиона пудов картофеля. План этот выполняется очень интенсивно. С начала заготовок уже отгружено около 4 миллионов

пудов. Наркомторг предполагает, что план будет выполнен раньше срока на две недели и отгрузка будет закончена к 1-му ноября.

Наряд на вывоз осенне нормы картофеля можно считать уже выполненным. Однако, подвоз картофеля не останавливается. В связи с этим Наркомторг возбуждает вопрос о дополнительной отправке 2 миллионов пудов картофеля в счет весенних планов отгрузки.

Кроме того, Наркомторг предложил местам полностью обеспечить потребность в картофеле трудящихся городов, промышленности и приступить к бургованию картофеля (сохранение картофеля на зиму в специальных хранилищах).

Наркомторг телеграфом запросил окружные инспекции торговли о том, как обеспечены картофелем города Белоруссии. Этот запрос сделан в целях проверки обеспеченности БССР картофелем.

### Донесения рабочих бригад

Шефобщество и партбюро №-го стрелкового полка решило принять участие в картофелезаготовках. В подиенский Напернянский сельсовет была послана ударная бригада для срочной организации заготовок. Бригада быстро справилась с работой благодаря тому, что бедняки и середняки деревни быстро отклинулись на призыв шефа.

В течение трех дней были сформированы два крупных красных обоза. Крестьяне доставляли 30 тысяч пудов картофеля. Задание, которое привезли Напернянскому сельсовету представители полка, выполнено целиком.

Обозы были торжественно встречены полком.

ЯДЗУНАС.

### ТАМ, ГДЕ СЕЛЬСОВЕТЫ НА ПОВОДУ У КУЛАКОВ

В деревне Лодыговка, на Оршанщине, кулак Иосиф Дубнов ловко обманул бедноту. Благодаря сплоченным своим речам, беднота на собрании постановила обложить Дубнова всего на 10 пудов хлеба в то время, как беднякам дали

задания на сдачу по 8 пудов. Представители сельсовета почему то не разоблачили кулака. А Дубнов — не только владелец кульпского хозяйства, но и арендатор водяной мельницы.

Лишь спустя много времени сельсовет обнаружил свою ошибку и увеличил задание Дубнова еще... на 10 пуд. Мы спрашиваем, исправил ли целиком сельсовет свою ошибку — недоображен ли Дубнов еще и теперь.

А вот еще один яркий факт искривления классовой линии. В деревне Смольянинка кулак Луговцов является арендатором нескольких десятков садов. Луговцов — владелец большого кульпского хозяйства. С «согласия» самого Луговцова сельсовет дал ему задание на сдачу 60 пудов ржи. Надо было видеть, с каким удовольствием кулак выполнил «задание». Для него задание в 60 пудов — мизерное количество. Луговцов в состоянии сдать государству 300 пудов ржи.

Бедняки и середняки Смольяниницы совершенно справедливо ставят вопрос: почему проявленна такая мягкость к Луговцову?

ИГЛА.

### Когда в канцелярии было тихо...

Оапротела канцелярия уполномоченного. Стало скучно, тихо и жутко. Бухгалтер старательно чистил ногти, поглядывая на часы и зевая. Блинорукая машинистка уткнулась в Гвиль-де-Берона. Счетовод лениво выступив что-то на счетах. Делопроизводитель курил козырную, а в общем было скучно. Изредка звонок телефона будил задумчивого делопроизводителя. Не спеша, подходил он к телефону и механически откладывал:

— Канцелярия уполномоченного НКПС по СНК... кто говорит?... Они в командировке!... А?... Не знаю!... В командировке! Уполномоченный?

В ко ман-ди-ровке...

Вот в один из таких серых и скучных дней прибыло небольшое отписание, которому суждено было произнести большой переполох в тихой канцелярии уполномоченного. Предложение было подписано председателем правительственной комиссии по обеспечению хлебозаготовок транспортом и складами. Предложение было весьма лаконичное:

— Представьте сведения о мерах обес-

печения транспортом хлебопогрузок по вашим дорогам...

Канцеляристы несколько раз перечитывали бумагу, осматривали ее со всех сторон, даже ногами...

— Что делать? — заявывал делопроизводитель — боже мой — что будешь?

Сильный табачный дым висел в канцелярии. Было душно и щекотало в носу. Канцеляристы закашали влосчастый от ветра. Что касается заголовка — то он привился всем. Он был такой строгий, важный:

«Краткая сводка о работе железных дорог БССР».

Под заголовком было дословно написано так:

«В выполнении заданий по хлебозаготовкам можно характеризовать... А затем следовали два пункта, сообщавшие, что «по МББ ж. д.-удовлетворительно», что «состоение узлов нормально», что «по Западным ж. д.-за труднения... по вине Курской ж. д. 3-й пункт «плохо»».

«Задержка по высыпке порожняка — по вине Южных и Донских ж.

— Б. РОД.

### Просвещенцы — на помощь заготовителям

Президиум ЦП союза рабочих обратился с воззванием ко всем просвещенцам Белоруссии об оказании максимальной помощи хлебозаготовителям.

Совхозы, колхозы, бедняцкие и селянинские части деревни — говорится в обращении — отклинулись на зов партии и советской власти. Красные обозы и эшелоны с хлебом и картофелем потянулись в пролетарские центры. Но не всюду эта кампания проходит с одинаковым успехом. Классовый враг всяческими путями мешает заготовкам. Обязанность каждого просвещенца вести широкую разъяснительную работу среди бедняцко-середняцкого крестьянства. Каждый просвещенец должен быть инициатором по организации красных обозов. В помощь заготовителям должны быть привлечены путем соревнования ученики школ, народные, избы-читальни.

### Не хватает помещений для хранения хлеба

На последнем заседании правительства комиссии рассматривалась вопрос о дальнейшем подыскании складских помещений для хранения хлеба. Не хватает помещений для хранения хлеба по Минскому округу на 780 вагонов, по Витебскому — на 620 в., по Могилевскому — на 620 в., по Бобруйскому — на 520 в., по Оршанскому — на 480 в., по Гомельскому — на 380 и по Полоцкому — на 145 вагонов.

Всем окружным и уполномоченным правительством комиссиями предложено принять срочные меры к подысканию помещений для хранения указанного количества хлеба. Решено Союзхлебу передать для временного хранения хлеба летний театр сада «Профитар» и помещение цирка.

Для усиления работ по подысканию помещений все члены правительства комиссии выезжают на места.

### Гомельский район — на последнем месте

ГОМЕЛЬ, 31. (Наш корр.). Заготовки хлеба идут усиленным темпом. На 24 октября план хлебозаготовок по округу выполнен на 80,3 процента. Первое место в заготовках продолжает занимать Комаринский район, выполнивший свое задание с превышением на 25,4 процента. На последнем месте — Гомельский район, выполнивший лишь 49 проц. головного задания.

Другая задача, стоявшая перед окружными и городскими администрациями — это срочное улучшение оборота вагонов и увеличение коммерческой скорости.

Такова «вторая» задача. Ну, а первая задача? Задача дать ясные и точные сведения о состоянии дорог и хлебопогрузок, где затормозы, где нет вагонов, где заняты пути, где бюрократизм, где правительство, что делает уполномоченный — об этом вы сказали бы трудолюбивые канцеляристы?

Чиновники из конторы уполномоченного НКПС не подписали даже этой знаменитой «свод

# Беспощадный большевистский удар по агентуре национал-демократов в рядах партии!

Партия не позволяет использовать чистку и проверку своих рядов для пропаганды враждебных нам взглядов

## Организованной вылазке разъяренной национал-демократии партия даст решительный отпор

Организованную проверку, партия поставила своей задачей очищать своих рядов от чуждых элементов, примазавшихся и разложившихся, от тех, кто сознательно мешает нам в деле развертывания строительства социализма. Партия жесткой молотьюметает из своих рядов всех тех, кто в обостряющейся классовой борьбе не является выразителем воли пролетариата к победе, кто не ведет за собой массу в бой с классовыми врагами, а наоборот — своей деятельностью дезориентирует рабочий класс и труда, крестьянство, кто стремится внести раздор, расстроить движение железнодорожников пролетариата. Партия требует от каждого своего члена, чтобы он был упорным борцом в классовых битвах. И с теми, кто предает, мешает нам, кто дезорганизует наши ряды, партия ведет самую упорную, самую беспощадную борьбу.

Чистка партии, которая проводится при горячем участии беспартийных рабочих, батрачества, крестьян-бедняков и середняков, с очевидностью доказывает нам то, что трудящиеся массы понимают высокий политический смысл и значение чистки, и, вместе с партией, активизируются в деле социалистического строительства.

Но одновременно мы наблюдаем и активизацию во враждебном лагере, как заграничном, так и внутреннем. Национал-фашисты типа Острожского и Лукевича, кулак и поп — стремятся использовать период чистки, период национальной борьбы с антипартийными элементами и уклонистами, чтобы, взяв эти элементы под свою опеку, расстроить ряды нашей партии, и, с другой стороны, опорочить, скомпрометировать самую идею чистки, показать, что чистка есть агония нашей партии, есть «беспринципная расправа» над всеми инакомыслившими.

Активизация враждебных нам элементов из национал-демократического стана именно произошла во время чистки известного по своим произведениям по своим крутым политическимшибкам национал-демократического характера тов. Д. Жилуновича (Гашка Гартного).

Уже с самого начала его проверки, которая проходила почти четыре дня при самом напряженном внимании партии и трудящихся, можно было заметить консолидацию враждебных нам национал-демократических элементов, происходившую вокруг проверки тов. Жилуновича. Эта консолидация имела своим основанием еще и то, что, во первых, вице-т. тов. Жилуновича национал-демократические круги видели своего вождя и идейного руководителя, а во вторых, что тов. Жилунович своим поведением во время чистки толкнул их на то, чтобы выйти и дать партии бой на руку вопросов.

«Взбесившиеся мелкие буржуа» из национал-демократического лагеря организованы выступили во время проверки тов. Жилуновича, использовав для этой цели т. т. Ильюченко, Марука, Ив. Цвикевича и М. Горецкого. В своих выступлениях эти последние избрали метод открытой разнуданной атаки на партию, на ее руководящие органы. Они стремились скомпрометировать идею чистки партии, клеветнически подтасовывая факты, в некоторых случаях ведя беспечное наступление на тех, кто боролся за линию партии. О том, что это выступление было организованным, свидетельствует ряд фактов. Последние три оратора одновременно записались к выступлению и содержание их речей было одинаково.

В своем выступлении тов. Ильюченок явился на собрание в нетрезвом виде, заявил:

— Не нужно обострять отношений между кем и кем — он не сказал, но это и не было нужно. Было понятно, что не нужно обострять отношения между партией и национал-демократами, не нужно бороться с национал-демократизмом.

После этого он перешел в атаку. Он обвиняет всех, кто задает Жилуновичу вопросы, в великороджанском шовинизме, и, наконец, бросив: «Тут не дает говорить по белорусски», демонстративно, при общем возмущении всех, кто был на собрании, оставил зал. Это была «первая ласточка», ласточка, кстати, пьяная, белорусского национал-шовинизма.

Марук, Горецкий, Цвикевич — они были, конечно, трезвыми. Но то, что они говорили, свидетельствовало о ненависти их к выступавшим против национал-демократизма, против политических ошибок Жилуновича. Первым заявили, с которым выступила эта группа, был протест против превращения чистки Жилуновича в чтобы «показательный над ним процесс». Они сразу взяли под сомнение направление чистки, проникнутое идеей непримиримости, большевистской решительности борьбы со всякими уклонами от ленинской линии.

— Вся критика тов. Жилуновича была направлена исключительно на его отрицательные стороны, — заявляет Цвикевич.

— Чувствуется острота атмосферы. Чистка приобрела характер показательного процесса.

Лягнувшись таким образом чистку, он начал атаку против тех, кто обвинял Жилуновича в национал-демократическом уклоне. Все меры, до «извилли мозга», включительно, Цвикевич употребил, чтобы доказать обратное — именно, что никто другой, как Жилунович, не является первым борцом против национал-демократизма, а те, кто выступает против Жилуновича, только сводят с последним личные счеты.

Нужно отбросить личные счеты, — говорит Цвикевич.

Активность партийной и беспартийной массы изображается как личные счеты, исключительно для того, чтобы свести проверку с ее рельс, чтобы отвести удар от национал-демократизма.

Ту же цель избрал и М. Горецкий. В своем выступлении он прежде всего взял на себя ответственность за постановку о переходе на линику. Он это сделал, якобы, с целью внести ясность в положение, избавить Жилуновича от незаслуженных укоров. Все то, что говорилось им дальше, скажет, насколько национал-демократическая программа политической программы.

— Я — напоминаю, — говорит он, — Мне, благодаря тому, что я не рабочий (!), только говорить.

— «Линика», — говорит далее Горецкий, — имеет в Белоруссии все права гражданска, ибо 1) белорусские писатели XIX столетия писали линику и 2) потому, что и теперь в Западной Белоруссии выходят белорусские газеты, печатанные линику... Нам линику нужна, чтобы обслуживать то население, которое живет в БССР, говорит на белорусском языке, но считает себя поляками.

— Это была первая часть заявления Горецкого, в которой он, используя чистку, делает попытку провести свою национал-шовинистическую мысль. Он подчеркивает несколько раз, что вопрос «кирилицы» или «латинки» имеет исключительно академический смысл. «Академический» шовинизм, как видно, являлся только языком действительного разнуданного политического шовинизма.

Вторым программным пунктом заявле-

ния Горецкого являлся следующий тезис: национальные интересы должны стоять выше интересов классовых. Правда, он знает, что если бы он так просто выпалил, то его бы и слушать не стали. Он говорит поэтому иносказательно:

— «Не могут быть в истории такие моменты, когда лица, которые относятся к определенным национальным пластам, должны уметь увязать эти интересы, ибо в тактике у них (лиц — Л. Я.) это (то, что классовое должно превалировать над национальным — Л. Я.) имеет другой вид.

Несколько путано, но понятно: в соответствующие исторические моменты «лица» должны ставить национальные интересы выше классовых, то есть интересы национальной буржуазии выше интересов прогрессариата.

Характеризуя Жилуновича, Горецкий заявил:

— Но прошел момент и он перестал обращать внимание на классовый момент.

Горецкий этим самым обнимается с Жилуновичем и торжественно зачищает его в лагерь национал-демократов по первому разряду.

Третий из «стала славных» — это Марук. Член партии. Трудно представить себе более враждебное выступление. Все его выступление было проникнуто венality к чистке и презрением к коммунистам, отрывением к самокритике. Он, как и Иван Цвикевич, начал с оценки характера чистки, с внешней ее стороны, так сказать.

— «Проверку здесь превратили в показательный судебный процесс». Над национал-демократизмом? — Нет, над Жилуновичем. Внутренне содержание этой проверки: «лежащего не быть», тем более не обливать помоями. А здесь товарищи старались выливать помои на тов. Жилуновича. «Коммунисты и беспартийные, которые выступают с критикой, создают «казенные выступления»

Известное дело, Раз «казенные», то значит, они делялись по некоему приказу. Национал-демократы здесь подразумевают «дапу Москвы», ту самую, о которой их братья из заграничной прессы пишут более открыто. Но и это довольно понятно. «Казенные», т. е. московские, антибелорусские.

Охарактеризовав, таким образом проверку и участие масс, Марук также переходит к освещению своих взглядов на другие вещи.

— Как мы должны расценивать национальное движение до 1922 года, — спрашивает он. И отвечает: — Белорусы, все то, что говорилось им дальше, скажет, насколько национал-демократическая линия колебалась. Многие были за Польшу. К Москве тянулись только единицы, особенно тов. Жилунович.

И дальше:

— Руками тов. Жилуновича партия проводит белоруссиацию, строит белорусскую культуру... С тов. Жилуновичем связано все наше строительство. Через тов. Жилуновича партия проводила то, что сделала.

Известная теория «монополии» белорусской национал-демократии на национально-культурное строительство нашла свое заключительное выражение у Марука. Он хочет «доказать», что так это было, что пролетарская культура в БССР построена исключительно руками Жилуновича, что партия ему это дело передоверила.

Эта «теория» нам уже известна. Те же самые лица с той стороны границы, которые кричат о «лане москалей», говорят о национальной культуре, о том, что она построена (а отрицают факты строительства даже и они не решаются) руками единиц «действительных» белоруссов, только не по «доверенности» партии, а несмотря на пар-

тию. А их подголоски здесь используются чистку, чтобы лишний раз напомнить о том, что «жив курица».

Наконец, как могут национал-демократы обойти вопрос о той решительной борьбе с национал-демократизмом, которую партия ведет. И тут они делают свой «откровения». По этому вопросу выступают и Цвикевич, и Горецкий, и Марук. Они заявляют, что никто так решительно не борется с национал-демократическими течениями, как тов. Жилунович. Но, если он не имел надежда на успеха в этом, то не он в этом виноват. Виновата в этом... партия...

«Тов. Жилунович все время борется с национал-демократизмом. Он был единицей. Никто его не поддерживал»

Так национал-демократы стремятся перевернуть историю на голову, чтобы на основе «ловкости рук», при помощи некоторой доли лжи доказать, что они больше католиков, чем сам папа римский. Это для того также, чтобы и с этого пункта атаковать партию. Старый, известный прием. И партию, и трудящиеся массы Белоруссии на этот прием не сумеют, однако, взять национал-демократические фокусники.

Основное, что можно заключить из сказанного выше, сводится к следующему:

1. Национал-демократические элементы стремятся использовать проходящую чистку и проверку партии, чтобы доказать национал-демократам в мелкобуржуазную стихию, которая зашевелилась в связи с общим обострением классовой борьбы. Не может быть и не должно быть никакого примиренческого отношения к борьбе с белорусским национал-демократизмом, не оставляя одновременно самой решительной борьбы, как с великороджанским русским шовинизмом, так и с шовинизмом всякого другого толка. Нужно уяснить что на настоящем этапе успешного социалистического строительства борьба со всякими другими проявлениями национал-шовинизма (русского, еврейского, польского и др.) обуславливает и в значительной степени определяет успешность борьбы с национал-демократизмом.

Сложенной, монолитной стальной колонной встретят ленинская партия новую вылазку и даст по рукам тем, которые зарвались. («Зъязда»).

Л. ЯКОВЛЕВ.

ОТ РЕДАКЦИИ: Политическая оценка выступления т. Жилуновича, равно как и других его политических заявлений на проверочных собраниях ячеек Наркомпроса, разумеется, будет дана проверочной комиссией. Вместе с тем, редакция считает необходимым заявить, что она полностью солидаризуется с передовой «Зъяздой» от 30 октября с. г.

## Требуем исключения из партии

группы Ильюченка, Марука и И. Цвикевича, которая стала во главе национал-демократической атаки на партию

Резолюция общего собрания ячейки КП(б)Б Комвуз

Белоруссии имени Ленина

(Принята единогласно).

Заслушав информацию тов. Саевича о новой национал-демократической вылазке, общее собрание ячеек Коммунистического Университета Белоруссии имени Ленина заявляет: Мы целиком и полностью солидаризуемся с оценкой этого выступления, которая дана в первомайской «Зъязде» от 30-го октября 1929 г.

1) Общее собрание считает, что

а) группа Ильюченка, Марука и И. Цвикевича (партийцы) защищала контрреволюционную национал-демократическую линию, которая уже была определена рядом прежних выступлений национал-демократов, в частности, во время театральной дискуссии и в «письме трех»;

б) что эта группа своим выступлением стала во главе национал-демократической атаки на партию и ее ленинскую ЦК;

в) что между этими «партийцами» и остатками национал-демократов стерлись все границы;

г) что эта группа пользуется оружием, взятым из арсенала польского фашизма и западно-белорусского национал-фашизма.

2) Собрание требует исключения этой группы из рядов партии.

3) Общее собрание просит свой горячий призыв ЦО нашей партии «Зъязда», которая по-большевистски и своеобразно раскрывает все проявления национал-демократизма и стоит на страже ленинской линии нашей партии.

4) Общее собрание со всей решительностью заявляет, что партийный коллектив КУБа отдал все свои силы большевистскому ЦК КП(б)Б для борьбы со всякими уклонами от ленинской линии партии.

Общее собрание призывает всю партийную организацию усилить борьбу со всеми проявлениями национализма и шовинизма и, особенно, с наиболее опасным теперь, белорусским национал-демократизмом.

## Требуем повторной чистки Ильюченка

На расширенном заседании бюро коллектива 1-ой типографии БГИ была заслушана информация о национал-демократической вылазке тов. Ильюченка на собрании ячейки Наркомпроса при проверке тов. Жилуновича.

Бюро коллектива решительно и резко

оудилю антипартийное выступление Ильюченка и постановило ходатайствовать перед РК и ОК КП(б)Б о повторной чистке его. Бюро считает необходимым провести Ильюченка в партколлективе 1-ой типографии, где он работал и где известен

## Активность и массовость

БОРИСОВ, 31. (От name корр.). Началась чистка совпарт'яшек города Борисова и района. Чистку должны пройти 200 человек. По всем заводам выделены рабочие бригады, которые уже приступили к работе по выявлению всех недочетов в работе советских ячеек.

Первые дни чистки показали, что ра-

бочие и служащие активно участвуют и помогают выявлять чуждые элементы, затесавшиеся в партию.

Все собрания по чистке совпарт'яшек проходят при активном и массовом участии рабочих фабрик и служащих учреждений.

Н.-

## Дополнительная подписка на 3-й заем индустриализации

### Кто в авангарде

#### Добровольные отчисления на дело индустриализации

На общем собр

# СЛАБЫЕ УЧАСТКИ НА ФРОНТЕ СОРЕВНОВАНИЯ

Кладбище рабочих предложений на „Днепровской мануфактуре“.— Завод „Большевик“ выпускает кожу плохого качества.— Тихий сон бобруйских кооператоров.— На постройке Дома Правительства отмахиваются от работы с отсталыми

## Рабочие „Большевика“! Почему плохо сортируется кожа вашего производство?

Дайте кожи хорошего качества! — требуют рабочие обувных фабрик

В прошлые годы обувные фабрики Белкооптреста использовали не более 55-60 проц. хрома, выработанного кожевенным заводом «Большевик». Фабрики получали хром лучшего качества и недоразумений почти не было.

В настоящем времени, в связи с увеличением производства обувных фабрик, хром кожевенного завода «Большевик» поступает почти весь на фабрики Белкооптреста. Тут-то и начались недоразумения. Дело в том, что качество хрома не на высоте. Большинство кож используется только на 70-80 проц., остальная часть пойдет на рынок по пониженной цене.

Сортировка на заводе проводится не правильно. Сортировщики не придерживаются установленного стандарта и поэтому рабочие обувной фабрики недовольны качеством кож. Они говорят, что плохое качество сырья мешает им проводить социалистическое соревнование, безусловно, такое заявление верно. Ведь как никак, но факт остается фактом: ко-

А. ЖУК.

## На мертвую точку

Социалистическое соревнование в бобруйском ЦРК началось с заседаний различных комиссий и подкомиссий, на которых вносились полезные и бесполезные пункты социалистического договора. Заседания увенчались общим собранием сотрудников, которое послало вызов работникам могилевского ЦРК.

Могилевские кооперативные работники так и не ответили. По всей вероятности они и не собираются отвечать. Но бобруйчане ждут. Они не приступают к соревнованию, не имеют ответа на вызов. Работа по соревнованию стоит на мертвом месте, и, в конечном итоге очереди у лавок не уменьшаются, качество хлеб-

ных изделий ухудшилось, успехов нет.

Казалось бы, что в то время, когда рабочие фабрик изъявили свои требования, поднимают производительность труда и улучшают качество продукции, кооперативные работники должны были бы особо налег на работу по обслуживанию трудящихся, но к сожалению этого не видим на деле.

Что же делает окружное правление союза секторальных служб? Не знаем. Об этом мы хотели спросить и само правительство, и читателей газеты.

КООПЕРАТОР.

## О хороших директивах и плохих работниках

### Преступное отношение к предложениям рабочих

Кампания по смотру работы производственных комиссий и совещаний имела перед собой определенные цели — цели наибольшего вовлечения трудящихся масс в дело социалистического строительства. Ведь, не секрет, что работа производственных комиссий и совещаний тесно связана с социалистическим соревнованием, тесно связана с самыми основными боевыми задачами сегодняшнего дня.

Проверяли и мы у себя, на фабрике «Днепровская мануфактура», работу производственных комиссий и совещаний. Проверили... и натолкнулись на массу безобразий.

Во время смотра производственных комиссий было собрано 600 предложений. Эти предложения были всесторонне рассмотрены, некоторые обединены, в результате осталось — 233 предложения, которые необходимо было пропустить в жизнь. 163 предложения касались непосредственно производства, а 70 —

ЦАЛКИН.

## „Они не поддаются“

### Рабочим постройки Дома Правительства отказывается от работы с отсталыми сезонниками

Вы слышали когда-нибудь такую фразу: «они не поддаются»?

«Они» — это значит артель строителей из 28 чел., работающих на постройке Дома Правительства. Эти 28 чел. совершенно не знают, что это за штука социалистическое соревнование и не знают потому, что работники рабочими не проводят среди них разъяснительной работы и отмахиваются пустой, ничего не значащей фразой:

— Они к нам недавно прибыли, не поддаются, а поэтому и разъяснение социалистического соревнования среди них еще не проведено.

Нам кажется, что именно такой группе рабочих и надо больше всего разъяснять задачи соревнования, ибо передовые пролетари, не ожидали разъяснения медлительного рабочего, уже соревнуют и имеют кое-какие успехи.

ПАДРЕЧСКИЙ.

## БЛОКНОТ РАБКОРДА

В беспорядочном состоянии находятся доски и другие строительные материалы на постройке колбасной фабрики (Минск). Администрация должна обратить на это внимание.

© 1.182 руб. выбросила на ветер администрация палаты мер и весов, оборудовав метровое отделение по Комсомольской ул. и потом через непродолжительное время перенеся эту мастерскую в общее здание мастерских.

НАБЛЮДАЮЩИЙ.

## „Соревнования“ по-жлобински

На днях в гор. Жлобине состоялось совещание городского профактива, посвященное проверке выполнения договоров по социалистическому соревнованию.

Товарищи, спешившие на совещание, предполагали, что на жлобинских предприятиях проделана большая работа по перезаключению хозяйственно-политических договоров, но они жестоко ошиблись.

Совещание, к своему стыду, должно было признать, что в Жлобине

работа по социалистическому соревнованию профсоюзными организациями не проводилась, а если кое-какие отделения профсоюзов и занимались этим делом, то никакими успехами похвастаться не могут.

Одни только сорванные заявления, что ими заключено несколько социалистических договоров, но тут же должны были признаться, что ни рапортуком, ни месткомом и даже сами соревнующиеся товарищи не знают, как проводится соревнование, да и проводится ли оно вообще.

Широкая профсоюзная масса не ознакомлена с целями и задачами соревнования и даже совещание профактива показало, что наши активисты далеко не в курсе дела.

Совещание показало, что жлобинский профаппарат не научился работать новым темпом, что он отстает от текущих задач социалистического строительства.

Даже ряд председателей месткомов не усвоили себе всего значения и важности соревнования.

Вот, например, председатка строительной тов. Ляминцева, выступая на совещании заявил, что социалистическое соревнование можно проводить только на предприятиях, но ни в коем случае не среди строителей, так как у строителей имеются свои специфические условия.

Председатка пищевиков не знала, что мельница, где работают члены профсоюзов, обединяемые месткомом, являются государственным предприятием.

Председатель лесозавода «Хотел» про-

шествует с критикой деятельности союза, то культиваторы месткома строителей набросились на него с громовой речью, заявляя, что таких рабочих, как Симановский надо чистить.

Вот каковы дела у нас в Жлобине. Социалистическое соревнование сорвано, культурата не проводится, люди аккуратно подшивают циркуляры по папкам, вместо того, чтобы живо, быстро и по-деловому выполнять директивы партии, вместо того, чтобы участвовать в социалистической стройке и участвовать по-большевистски.

В. З.

## Р врачи прижимают бедноту

О порядках в минской картонно-булгажной артели «Прогресс» газета «Рабочий» писала передко, но почему то наши недостатки почти не изживаются.

Мы ежедневно «бьем рекорд» по производству. Раньше простоявали по часу, теперь наши пристои достигают четырех часов в день. Специалиста нужного нам почему-то не выписали, а в это время небольшая группа врачей добивается более 200 руб.

Правда, в связи с заметкой в газете «Рабочий», аппетиты наших врачей не

сколько сократились, они «созволили» снизить расценки, но все-таки распоряжаются в артели по-своему. Беднота изолирована, руководства артелью нет.

Ждем срочного вмешательства соответствующих органов, ибо у нас идет «соревнование на рвачество и на изоляцию бедноты». Мы требуем, чтобы РКИ срочно занялась нашей артелью. Артель создана для бедноты, значит врачам в ней не место.

О.

## Уроки астраханщины

Закончился процесс по астраханскому делу. Суд пролетарского государства, после четырехдневного совещания установил, что основные пункты обвинений подтвердились полностью. Обвиняемые получили должное наказание: четырнадцать человек приговорены к высшей мере наказания; тридцать обвиняемых приговорены к десятилетнему заключению с конфискацией всего имущества; остальные обвиняемые получили различные сроки наказания.

Конец астраханского дела дает нам возможность сделать кое-какие выводы на основании того богатейшего материала, который был проанализирован на судебном процессе. Астраханский гнойник дал классический пример проведения в жизнь практики экономического вредительства, практики разложения рабочников совхозархата.

Достаточно лишь читателю напомнить, что судебное следствие установило многочисленные факты взяток, число которых в общем достигло 250. Недообложение астраханских частников выразилось в сумме 5.950.000 руб. Недоимка за частниками выросла в колоссальную цифру в 3.120.000 руб.

На ряду с этим все это наглядно показывало ту огромную спайку руководящей верхушки астраханского советского аппарата, которая существовала между этой верхушкой аппарата и акулами из частно-капиталистического сектора. Нам нет необходимости останавливаться на персональной характеристики того или другого обвиняемого. Вполне достаточно лишь указать на фигуры некоторых обвиняемых, которые в своих выступлениях на судебном процессе вскрыли «идеологию» руководителей советского аппарата, сросшегося с новой буржуазией.

Основным стержнем этой идеологии была идея «здравого» частника, мирно извращающая классовую линию наименее

## Перед октябрьскими праздниками

### Радио-перекличка трудящихся

Вчера утром состоялось заседание центральной комиссии по подготовке к октябрьским праздникам. На комиссии был утвержден план культурного обслуживания трудящихся в дни празднества.

6-го ноября предполагается организовать обмен приветствиями между столицами СССР.

7-го ноября всесоюзная перекличка трудящихся, которая будет продолжаться от 11-ти час. утра до 12-ти. В перекличке принимают участие и Советская Белоруссия. Приветствие Советской Белоруссии начнется в 11 ч. 43 м. В перекличке принимают участие следующие города — Москва, Ленинград, Харьков, Артемовск, Минск, Воронеж, Тифлис, Ростов-на-Дону, Иваново-Вознесенск, Красное Сормово — Москва.

В этот же день состоится рапорт ряда хозяйственных и культурных учреждений — белорусскому правительству.

7-го ноября Радиоцентр устраивает в клубе К. Маркса концерт для рабочих. Такой же концерт устраивается 8-го в Доме сельнина.

8-го ноября художественная перекличка столиц СССР и большой радиомитинг по участии крупных предприятий БССР и колхозов.

Центральная комиссия предложила окружным обратить особое внимание на лучшее культурное обслуживание в дни праздника Красной армии.

Комсомольцы в дни праздника устраивают субботник по разгрузке помещений для складов хлеба, картофеля. Кроме того, комсомольцы во время субботника будут проводить внешние работы на предприятиях, очищать дворы и т. д.

### Подарок 12-й годовщине

Минские пожарные своими силами отремонтировали авто-машину. Ремонт этой машины на заводе обошелся бы в 8-9 тысяч рублей. Торжественная передача машины состоится на вечере, посвященном Октябрьской годовщине.

### Первый вечер в новом клубе

К годовщине Октябрьской революции заканчивается постройка клуба металлистов по Университетской ул. Клуб строился год. Постройка его обойдется около 300.000 руб.

В день празднования Октябрьской годовщины в клубе состоится первый торжественный вечер. Полная работа клуба будет развернута через три недели.

Открытие нового клуба металлистов приурочивается к празднованию Октябрьской годовщины в Витебске.

### Открывается трансляционный радио-узел

В дни празднования начнет работать новый минский трансляционный радио-узел. Пока сеть радио-узла охватывает все клубы Минска и красные уголки. Принимаются заявки рабочих квартир. По согласию для этой цели распределено 3.000 радио-точек.

### Партии и пролетарского государства

В ходе чистки должна быть проведена генеральная проверка качества работы советского аппарата. Это качество должно заключаться не только в своевременности выполнения тех или других заданий, но и в четкости и правильности политической линии руководителей аппарата и его исполнителей.

Печальный опыт астраханской практики со всей убедительностью доказывает нам необходимость в процессе чистки советского аппарата со всем серьезностью поставить вопрос о выдвижении. Выдвижение даст нам возможность привлечь в ряды работников советского аппарата новые массы людей оттуда, где, как говорил Ленин, пежит самый глубокий корень пролетарской диктатуры. А поэтому пересмотр всего состава нашего аппарата должен быть неразрывно связан с огромнейшей работой по выдвижению новых людей из среды рабочего класса, по обучению этих масс делу управления хозяйством и государством, по организации всей системы выдвижения на более лучших и рациональных началах.

Астраханский процесс закончился. Мы разделялись с кучкой явных разрушителей нашего социалистического строительства, с кучкой злостных вредителей, активно помогавших частно-капиталистическим элементам погубить дело социализма. Конец этого дела не означает однако, для нас полного его забвения. Уроки из астраханского дела должны быть извлечены полностью. На этих уроках мы должны учиться для того, чтобы быстро и решительно вскрывать подобного рода гнойники там, где они имеются, и для того, чтобы возможно лучше разрешить проблему переделки всего падшего советского аппарата в духе присоединения его к выполнению задач реконструктивного периода.

(«Мавестия»).

# ГОРСОВЕТ ПОСТАНОВИЛ... А СТУДЕНТЫ ВСЕ ЕЩЕ ЖИВУТ НА УЛИЦЕ

По вине бюрократической "недоговоренности"

Еще в марте, задолго до начала учебного года, встал вопрос, где будут жить студенты, вновь открывшиеся учебных заведений.

В Минске в этом году выросла сеть учебных заведений. Несколько не увеличивая можно констатировать, что ряды пролетарских студентов выросли на 600-800 человек.

Классовый отбор вновь поступающего студенчества в этом году был тщательным. Процент принятых рабочих и беднейших крестьян значительно возрос, для подавляющей части новых студентов потребовались общежития.

ЦБ Пролетстуда довело об этом до сведения Наркомпроса и ЦСПСБ. Была выделена комиссия, которая, составила довольно обоснованный проект переселения и уплотнения некоторых учреждений и внесла его на рассмотрение в горсовет. Проект был принят.

Сущность проекта сводится к тому, что должен быть уплотнен Наркомпрос и размещен в третьем этаже здания Наркомтруда — на втором этаже. Освобождающийся нижний этаж этого здания даст возможность предоставить студентам десять комнат для жилья.

Наркомтрав должен переехать в здание Красного Креста, должен освободить жилье!

## ПАЙЩИКИ ЖАЛУЮТСЯ...

Коопкомиссия постройки Университетского Городка (Минск), где работает до тысячи человек, получила недавно талоны на мануфактуру. После распределения их оказалось, что дефицитный товар выдавался по несколько раз одним и тем же лицам. Это вызвало вмущение рабочих. Коопкомиссия явно не справляется со своей работой.

Г. Дорсий.

Правление ТПО (Минск) превышает установленные Наркомторгом БССР продажные цены на свиное мясо. Вместо 82 коп. за кило, ТПО продаёт мясо по 1 р. 40 коп. (лата ТПО № 74).

А нам казалось, что распоряжения Наркомторга распространяются и на ТПО...

Пискунов.

Отсутствует пол в керосиновой лавке МЦРК № 26. Проложенные доски не могут, конечно, заменять пола. Покупатели все время спотыкаются.

Л. Ф.

В мясных лавках Бобруйска покупателя обегоривают на сортах. Процветает протекционизм, никаких мер к изъятию очередей не принимается.

РКИ должно упорядочить мясоторговлю.

Шило.

В столовой № 2 МЦРК посуду, очевидно, мыть не привыкли. Пиво приходится пить из общего стакана, который официантки не считают нужным мыть. На требования потребителей следуют грубые отказы.

В столовых часто шныряют, под видом газетчиков, малолетние жулики, которые тащут со столов все, что попадется, и заглядывают иногда в карманы посетителей...

Иванов.

В то время, как галоши являются дефицитным товаром, отпускаемым строго по норме, оказывается, что на минской толкушке и базарах можно купить совершенно новые галоши, правда, по сильно завышенной цене. Каким путем эти галоши попадают на толкушку? Очевидно, они попадают туда из рук лайчиков МЦРК. С этим безобразием нужно повести решительную борьбу!

Нужно задерживать продавцов галоши и узнать — где они их раздобыли. Галоши предмет потребления, а не спекуляции.

Безработный Бортников.

Коопкомиссия фабрики «Октябрь» (Минск) работает неудовлетворительно. Я оплатил все пасевые взыски, а дефицитных товаров мне почему то не выдают. Кооперативный уполномоченный все мои вопросы по этому поводу прямого ответа не дал.

Может быть на него повлияет газета?

Свой.

В течение одного месяца ларек № 85 по улице Монра (Минск) обкрадывался три раза.

Интересно знать, что предприняло правительство МЦРК для того, чтобы предотвратить четвертую кражу?

Каганова.

Закончилась чистка ячейки Нарсвязи. Из 50 человек членов ячейки вычищеными оказались 8 человек (16 процентов).

Среди вычищенных «бывшие люди», как-то: дворянка, сын генерала, штабс-

— Орготдел ЦСПСБ извещает, что нынешних и штрафу в 150 рублей, а двух средств, собранных на организацию имевших по троим батракам — 250 руб.

голосно постановлением президиума ЦСПСБ произвести полный расчет со всеми от 10 октября, надлежит направить по батракам уплаты им за все проработанные Минскому округу — через ЦП и по другим сверхурочным временем, определенным ОПБ на текущий на проезд домой.

Сумма иона составляет 1.973 руб.

# МИНСК

## Покончить с переманиванием специалистов

В последнее время наблюдаются частные случаи переманивания специалистов со стороны хозяйственными органами, что вредит интересам государства. Для предупреждения этого необходимо, чтобы в случае переманивания специалистов они были привлечены к строгой ответственности. Органам Наркомтруда предложено систематически проверять выполнение этого постановления.

ЦКК-НК РКИ Бел. КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТ переманивание специалистов

сторонами, хозяйственными органами и учреждениями и предупреждает всех руководителей данных учреждений, что в случае переманивания специалистов они будут привлечены к строгой ответственности. Органам Наркомтруда предложено систематически проверять выполнение этого постановления.

После этого будет пользоваться скидкой в 50 проц. со стоимостью проездных билетов.

Фабрикам предложено приурочить организацию экскурсий на выставку.

Циркальные правления профсоюзов берут на себя обязанность организовать экскурсии 4.000 трудящихся из разных округов Белоруссии. Экскурсии размещены в помещениях клубов и на квартирах у членов союзов.

Сообщаем кратко

Хроника МОПРа

В конце октября окружком МОПРа, совместно с ЦСПСБ, созывает совещание профактива для обсуждения вопроса о весенне-зимнем смотре ячеек МОПРа и зимней помощи полиграфическим.

Сообщаем кратко

Постройка механической прачечной

Обкомтрест разрабатывает проект постройки новой механической прачечной в Минске. Постройка прачечной начнется в новом строительном сезоне.

Строительство механической прачечной обойдется в 250-300 тысяч рублей. Провиская способность прачечной — 100-125 тонн белья в год. В прачечной будут пятьно-вышивальное и красильное отделения.

С Арсением Ивановичем было легко работать. Он охотно делился своим богатым литературным опытом с товарищами по работе.

Сообщаем кратко

Постройка механической прачечной

Обкомтрест разрабатывает проект постройки новой механической прачечной в Минске. Постройка прачечной начнется в новом строительном сезоне.

Строительство механической прачечной обойдется в 250-300 тысяч рублей. Провиская способность прачечной — 100-125 тонн белья в год. В прачечной будут пятьно-вышивальное и красильное отделения.

Сообщаем кратко

Юридические ответы

(Консультация ЦСПСБ)

Гломаду Тихону. (Дубровно). 1. Наем рабочей силы всеми предприятиями, учреждениями, хозяйствами и лицами производятся или непосредственно, или через биржи труда. Обязательность найма через биржи труда может быть установлена коллективным договором.

2. Законом запрещено нескольким членам семьи работать на одном предприятии в тех случаях, когда они подчинены или подконтрольны друг другу.

3. Крестьяне, для которых основным источником существования является работа по найму, могут быть членами профсоюза.

4. Лишенные избирательных прав не могут быть членами союза.

5. Крестьяне, имеющие хозяйство, могут работать по найму.

6. Для возбуждения вопроса о назначении пенсии по инвалидности установлены 2-х летняя давность.

Разъяснение

В «Рабочем» № 244, в отделе «Что случилось за день» вкратце описано.

Написано «Курьерша минского отделения Белкоопсояза Софья Фитлер присыпала марки» и т. д. Следует читать: «Курьерша минского отделения Белкоопсояза» и т. д.

Курсы облигаций Госзаймов

по котировке Фондового Отдела Московской Товарной Биржи

на 1 ноября 1929 г.

Ценные бумаги Покуп. Прод.

Обл. 1 гос. займа 4.99 —

беспроц. 23 г. 123.50 130.50

Гос. заем 1929 г. 100.75 101.15

10 проц. 27 г. 25.51 25.61

3 крест. 27 г. 5.05 —

Госуд. заем укр. крест. коз. 10.45 10.80

1 займа иных 23.57, 25.47, 5

2-ой з. ил. проц. 25.46, 5 25.56, 5

2-ой з. беспроц. 25.48, 5 25.56, 5

11% внутрен. з. 101.88 101.93

12% орен. з. 1927 г. 105

Суд над эксплоататорами

распорядились восстановить его на работе.

В это время Климов отсутствовал, его заменил Прудников, который распоряжался восстановлением Голосова не выполнил.

Трудовая сессия приговорила Климова и Прудникова к двум месяцам лишения свободы, но нашла возможным заменить им эту меру социальной защиты предсторожением.

Суд в частном определении признал необходимым оздоровить атмосферу в Доме селянинов.

Суд над эксплоататорами

В первых числах сентября в Минске на постройку дома Правительства была назначена артель землекопов. Во главе артели находился Зайцев; работали в артели и пасенные батраки. Группа землекопов не заключила договора с батраками и эксплоатировала их. Работали батраки у Зайцева, Петухова, Приходько, Бессонова и др. Всего подверглось эксплоатации десять батраков. Последних заставили работать свыше 8-ми часов, не выдавали им спецодежды, не вносили за них страховые взносы и т. д.

Голосов обратился в инспекцию. Эксплоататоры привлекаются к ответственности по 139 ст. УК.

Суд над эксплоататорами

В субботу, 2 ноября, в 7 час. вечера, (в зале заседаний Дома Труда)

— созывается общее собрание организованных

фотолюбителей

членов фото-клубов и членов Минского фото-общества

Повестка дня:

1. О задачах советского фотолюбительства и работе фото-клубов.

2. О фотоувеличениях.

3. Открытие фотоуголка в Доме Труда.

Приглашаются культкомиссии ФЗМК.

Фото-комиссия ЦСПСБ

Мин.-о-во фотолюбителей

## РАБОЧИЙ

Сегодня, 1 ноября, в 6 ч. 30 м. веч. на собрании рабочих в клубе им. Ильча на ст. Минск-товари. состоится

### ОТКРЫТОЕ ЗАСЕДАНИЕ КОЛЛЕГИИ НК РКИ

по вопросу о подготовке железной дороги и хозяйственных организаций и хлебных перевозок.

Обязательна явка для администрации железной дороги, Белсоязхлеба, МЦРК, Белкоопсоюза, Белкустпромсоюза, Белсельсоюза, Минкредельсоюза, Белгостроем, Лесбела, Белжелстреста, Беллинерстраста, Белжелтреста, Госторгбела, Окружжикоюза, Минсельпрома, Белгоскино и Свотргфлота.

Приглашаются представители Белбюро союза железнодорожников, Учкрайфлека, ДП союзов транспортников и секторгслужащих, НКГорга, прокуратуры, ГПУ, горсовета и редакций газет.

### «Рабочий» ПОМОГ

Корректор Одерихо привлечек и ответственности

В заметке «Горячий Буйко» («Рабочий» № 188) писалось об эксплуатации и безобразном отношении корректора первой гостиной Одерихо к ответственности за эксплуатацию работницы и хулиганские поступки.

Вриод ответств. редактора А. КУЧИНСКИЙ.

### ИЗВЕЩЕНИЯ

— Клуб секторгслужащих. Завтра, в 8 час. вечера, в канцелярии клуба состоится организационное собрание «друзья порядка». Вызываются т. т. Дрейер, Эфимовский, Ботвинник, Шуб, Фишнанд Я., Бргман, Азель, Черномордик, Эйт, Раковщик. Запись в дружину производится ежедневно в канцелярии с 6 до 10 час. веч.

— Завтра, 2-го ноября, в 6 час. веч., в помещ. 32-й школы (ул. Загородной ул. и 2-й Серпуховской) состоятся общее собрание всех застрахованных и их индивидуальных, проживающих в районе обслуживания медпомощью, райврачами — д-ром Кацманом и Белоусом. Программа: доклад о работе амбулатории и райврача.

— К сведению домработниц местного № 2. Сегодня, в клубе Нарпит (Энгельса, 6), в 7 час. вечера организуется вечер для членов союза, посвященный октябрьским торжествам. Билеты в местном.

— В субботу 2-го ноября, в 6 часов вечера, в клубе К. Марка состоится фрунзевская районная конференция Осоавиахима. Повестка: 1) международное положение и задачи обороны страны; 2) отчет Оксовета Осоавиахима; 3) выборы райкома Осоавиахима; 4) выбо-

ры ревкомиссии и выборы делегатов на окружную конференцию Осоавиахима. Мандаты получить в Оксовете Осоавиахима.

— Минское Медицинское Общество. Сегодня, в 9 ч. веч., в аудитории 1-й больницы состоится 18-е заседание об-ва. Будут демонстрироваться больные из всех клиник и отделений больницы.

— Литсекция при клубе К. Марка. Сегодня, в 7 ч. веч. антирелигиозный доклад о наступающих католических праздниках. Явка членов лит. ячеек беззаботников обязательна.

— АПО Минского ОК КП(б)Б извещает, что завтра, в 7½ час. веч., в доме Компросвещения состоится вечер партактива Минской организации. Доклад о «Пятилетний план индустриализации БССР». После доклада художественное отделение. Представители ячеек явятся за получением билетов в дом Компросвещения с 12-3 ч и с 6-9 ч. веч.

— Литсекция при доме Компросвещения. Завтра, в 7 ч. веч., занятия хорового кружка. С 1 ноября при секции открыта читальня с 7 ч. веч., кроме вторников. Продолжается запись в следующие кружки: хоровой, драматический, политики и быв. латышских стрелков.

— Завтра, в доме «Медработники», в 9 ч. веч., состоится для врачей доклад Ривеля на тему: «Внутреннее положение СССР и наши задачи». После доклада — концертное отделение. Вход по билетам.

— Завтра, в 7 ч. веч., в клубе пищиков (Школьная, 1) состоится совещание представителей молодежи ФЗМК и ря.

Группком № 4 союза Рабпрос с глубоким прискорбием извещает, что член союза И. Груплико — преподаватель 23-й школы

### РУБИН, Пейсах Абрамов

после болезни скончался в первой больнице в ночь с 29 на 30 октября.

Похороны состоятся 1 ноября 1929 г. в 2 часа дня.

Просьба ко всем прошвещенцам принять участие в похоронах.

Группком № 4 союза Рабпрос.

### Государственный Еврейский Театр БССР

Спектакль 1 ноября — спектакль для рабочей молодежи. Билеты в доме комсомола.

д. БЕРГЕЛЬСОН

### ГЛУХОЙ

В субботу 2 ноября — спектакль для союза строителей. Билеты в салоне и в рабочих комсомолах.

ЖДИТЕ!

СКОРО!

### ОБЛОМОК ИМПЕРИИ

### ЗАЧНЫЕ КУРСЫ БУХГАЛТЕРИИ

Курсы готовят работников для низовых кооперативных организаций, кредитных товариществ, артелей всех видов, колхозов, совхозов и т. д.

Продолжительность 8 месяцев.

Принимаются лица обоего пола с образованием не ниже 4-5 лет. Прием производится круглый год. Окончившие курсы получают соответствующее удостоверение.

Плата за курс 33 руб. вносится так: 9 руб. при поступлении, из которых 4 руб. засчитывается за 8 месяцев и по 4 руб. ежемесячно в начале каждого учебного месяца. Условия высчитываются за 2-декатипечевые марки.

Деньги переводятся по адресу: Минск, Всекобанк, тел. счет № 682. Всю корреспонденцию направлять: Минск, Всекобанк, Заочным курсом.

### КИНО-ТЕАТР

«Культура»

### РАЗЛОМ

Сверх программы

КИНО-ХРОНИКА СОВКИНО 56.

### КИНО

«Интернационал»

### Как никогда бывает

драма в 6 частях.

Сверх программы:

хроника СОВКИНО 58.

### Кино

«Пролетариий»

### Горная баллада

драма в 7 частях с прологом

### 1-й детский

кино-театр

«КИНО-ДЕЛАЙ»

### Лесные люди

(УД 3)

ГАСТРОЛИ ПОПУЛЯРНЫХ САТИРИКОВ

С. М. и М. Г.

ГУДАЛОВЫХ

на экране

ОССИ ОСВАЛЬД

в выдающ. фильме

ЭТО МОЙ ЖЕНИХ

комедия в 6 частях

### НОВАЯ АНГЛИЙСКАЯ ГРУППА

ОТКРЫВАЕТСЯ при сост. в вед. Наркомпроса

курсах языков и стенографии

коллективом преподавателей

Продолжается запись в группы стеч. и нем. яз.

Канц. открыта: от 7-8 с пол. по вторн., средн., пятн., и субботам.

Ул. Энгельса, 33, 24-я школа.

### МИНСКИМ КУРСАМ ЦИТ ТРЕБУЕТСЯ ТЕХНИК

с практическим стажем, знающий хорошо слесарное, кузнечное и токарное дело.

Оплата по соглашению.

Ново-Серпуховская, 27, тел. 852.

### ТРЕБУЮТСЯ

ТЕХНИКИ-СТРОИТЕЛИ, МЕХАНИКИ

И ЧЕРТЕЖНИКИ

Обращаться: Белстройтрест, Минск, Советская, 82, тел. 518-518.

### Чистка коллектива правозащитников.

Комиссия по чистке Минскколлектива правозащитников утверждена в составе: председателя т. Киша (Минсксуд), членов комиссии т. т.: Пушки (с.-х. выставка), Шрайбмана (народный суд 1 уч.), Сильникова (Минскпрокуратура), Фридмана (Минскколлектив правозащитников). Комиссия просит всех трудящихся города и Минского округа принять активное участие в чистке.

Устные и письменные жалобы принимает тов. Киш (ул. К. Марка, д. № 5, 3-й этаж, окружной суд) каждый день от 9 ч. до 11 ч. утра. Кроме этого письменные жалобы могут быть опускаемы в ящик для жалоб в окружной суд. О дне и месте чистки будет объявлено особо.

Центральное управление союза печатников Белоруссии и оргбюро секции работников печати извещают всех членов союза о смерти старого журналиста Арсения Ивановича Мокина.

ЦП и оргбюро приглашают членов союза принять участие в похоронах, которые состоятся сегодня в 4 часа дня.

Вынос тела из 1-ой совбольницы.

После тяжелой и долгой болезни скончался бывший секретарь редакции газ. «Рабочий»

**Арсений Иванович Мокин,**  
о чем с глубоким прискорбием извещают местком и коллектив сотрудников редакций газет «Рабочий» и «Орка».

Вынос тела сегодня, в 4 часа дня из 1-ой совбольницы.

Коллектив сотрудников редакции и конторы газеты «Звезда» выражает свое глубокое соболезнование по поводу смерти бывш. секретаря редакции газеты

**т. Арсения Ивановича Мокина.**

Коллектив рабочих и служащих типографии «Звезда» склоняет по поводу смерти горячо любимого товарища

**Арсения Ивановича Мокина**

Сотрудники 1-й больницы терапевтической клиники выражают соболезнование

д-р С. И. МАЗЕЛЬ,  
по поводу смерти ЕЕ МАТЕРИ

Одногодичные курсы медицинских сестер при Наркомздраве выражают глубокое соболезнование

д-ру Софии Израилевне МАЗЕЛЬ  
по поводу постигшего ее горя

**--СМЕРТИ МАТЕРИ**

### ПОСЛЕДНИЕ ТРИ ГАСТРОЛИ

сегодня, завтра и воскресенье

илюзиониста-гипнотизера

### КАСФИКИС

МАССОВЫЙ ГИПНОЗ, ВАЗА ФАРАОНА.

Появление всего штата на глазах у публики.

Совершенно новые опыты.

### КОНЦЕРТНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

вновь приглашенных артистов Московской и Ленинградской эстрады.

Начало в 8 с пол. час. вечера.

### ДОКТОР

**И. Д. ТАУБИН**  
**ПЕРЕЕХАЛ**

на Советскую ул.,  
д. № 32, угол Базарной,  
против костела.

Ход с Базарной ул.

Кооп. кн. Нижновской Е. А.

№ 147

Член. кн. № 2743 Свердлова

М. Я., выд. союзом Деревообделочников

Кандидатский бил. № 32771

Шишко, выд. Борисовским

райкомом КП(б)С и 2 метрины

на имя Шишко и Круглик Я.